II 社会参加・ 共生推進学習事業の概要



社会参加の機会が少ない市民を対象に、社会参加を促進するための支援 学習を行った。外国人市民等(外国人市民や帰国した日本人市民)が日常

生活に必要な日本語などを学ぶ識字学習活動、国語・数学などを中心に中学校課程の基礎的知識と教養を学ぶ社会人学級、障がいのある人の余暇活動と社会参加をめざす障がい者社会参加学習活動等の事業を各区の地域性を活かしながら実施した。

1 識字学習活動

識字学習活動は、外国人市民等が日本での生活を円滑に営めるように、日常生活に必要な基礎的日本語を身につける場であり、支援する場である。1985(昭和60)年から中原市民館で実施していた社会人学級の日本語科(夜間)を国際識字年である1990(平成2)年に識字学級として独立させ、さらに午前の学級を新たに開設した。その後、1992(平成4)年に麻生市民館、1993(平成5)年に教育文化会館田島分館、幸市民館で順次開設し、1996(平成8)年からは全市民館で実施されるようになった。各館では識字・日本語ボランティアが学習のみならず日常生活を支援している姿が見られる。学習者は異文化理解への協力者として地域(学校)などで活躍し、識字・日本語学級の意義を地域で広めている。なお、識字・日本語ボランティア活動にあたる人々の活動の指針となるガイドライン『川崎市識字・日本語学習活動の指針』〔2003(平成15)年3月〕が市民参加により策定され、活動のよりどころとなっている

2 識字ボランティア研修

『川崎市識字・日本語学習活動の指針』『川崎市外国人教育基本方針-多文化共生の社会をめざして-』に基づき、識字(日本語)学級の学習者と支援者(ボランティア)の学び合う関係づくり、ボランティアの資質の向上、共に生きる地域社会の創造をめざして実施した。2010(平成22)年度も分館を除く全館で実施した。新しくボランティアになりたい人向けの入門研修とすでにボランティア活動を行っている人向けのブラッシュアップ研修を実施した。2004(平成16)年3月に川崎市識字学級研究開発委員会によりワークショップ(参加体験型学習)等の研修の試案が提案され、2006(平成18)年度から、南・中・北部の各地域単位での実践が始まっている。

3 社会人学級

中学校を卒業しているが、様々な事情で十分な学習ができなかった人を対象に、日常生活に必要な中学校課程の基礎的な知識、教養を学ぶ機会を提供するため、中原市民館で1982(昭和57)年に開設した。2002(平成14)年度から会場を教育文化会館に移して開設し、2012(平成24)年度も国語、数学、音楽、課外活動(特別講座)の学習を行った。

4 障がい者社会参加学習活動

障がい(主に知的障がい)のある青年を対象に、社会参加に必要な知識・技能の向上を図り、地域の中で交流を深めることをめざして、1966(昭和41)年に産業文化会館(現教育文化会館)で初めて開設した。1998(平成10)年には、全市民館で実施されるようになったが、一部の館では、ボランティアスタッフの人数に対して参加希望者が多く、人数制限せざるを得ない状況にある。現状では、参加者自身が一人で通える場合に限定している館が多いが、精神に障がいがある人、重度や在宅の障がい者への学習提供のあり方や当事者の参画など課題は多い。

5 障がい者ボランティア研修

障がい者の理解やボランティア活動のあり方などの研修を行い、障がい者が学習する権利の保障と充実、 障がい者の学習に関わるボランティアの人権意識の向上を目指して実施している。「障害者ボランティアリー ダー研修」として1997(平成 9)年度から開設した。全市の障がい者社会参加学習活動のボランティアを対 象としている。

Ⅱ 1 識字学習活動

教文 (水曜日夜間コース)

	Language and the second	
開設期間	4月11日(水)~3月13日(水) 19:00~20:30 合計40回	
ボランティア	日本語支援 41名(公募登録ボランティア) 保育 2名(公募登録ボランティア)	
事業事例	・サマーパーティ (7/8) 参加者 72名 ・浴衣を着る会 (7/11) ・交流イベント (ファッションショー、ミニコンサート) (10/10) 参加者 65名 ・ウインターパーティ(12/16) 参加者 71名 ・「にほんごひろばニュース」No.1~40発行 (基本的に毎学習日)	

★ (水曜日昼間コース)

開設期間	4月18日 (水) ~3月13日 (水) 10:00~11:30 合計37回
ボランティア	日本語支援 21名 保育 8名 (キャンディ)
事業事例	・夏のイベント (6/20) 防犯講座 講師:幸警察署署員3名 参加者20名 ・冬のイベント (12/12) 折り紙、チャリーンゲーム、魚釣りゲーム、世界おもしろクイズ、チキンダンス&風船取りゲーム あいうえおビンゴなど 参加者22名 ・日本語学級・市民館担当者・にほんごワールドで、日本語学習の課題などを考える。 ・識字ボランティア研修の企画や運営をボランティアと職員がともに行い、外国人学習者もグループワークに参加している。 ・身近な話題を学習の場に取り入れる等、外国人学習者の会話を盛りたてる工夫をしている。

(木曜日夜間コース)

開設期間	4月5日(木)~3月14日(木) 19:00~20:30 合計35回
ボランティア	日本語支援 13名 保育 なし
事 業 事 例	・夏のイベント (フラダンス体験) (8/2) 講師 プアオハナ 参加者15名 ・冬のイベント (おでんを食べてあったまろう会) (12/13) 参加者23名

中原 (火曜日昼間コース)

開設期間	4月24日(火)~3月12日(火) 10:00~12:00 合計34回
ボランティア	日本語支援 28名 (ことばの木) 保育 6名 (どんぐりの会)
事 業 事 例	・茶話会 (6/12) 参加者44名 ・料理教室 (10/16・10/23) 参加者37名 ・お楽しみ会 (12/11) 参加者70名 ・文集作成 (3月)

(火曜日夜間コース)

開設期間	4月10日(火)~3月12日(火) 18:30~20:30 合計38回
ボランティア	日本語支援 15名 (はらっぱ) 保育 なし
事業事例	・夏のイベント: ドッジボール、わなげ (7/10) 参加者25人 ・遠足:日本民家園 (10/21) 参加者14人 ・パーティ (12/11) 参加者45人 ・文集 (3月)

高津 (水曜日昼間コース)

開設期間	4月25日 (水) ~3月13日 (水) 10:00~11:30 合計34回	
ボランティア	日 本 語 支 援 18名 (あいうえおの会) 保 育 24名 (高津保育ボランティア)	
事業事例	・七夕まつり(7/4)講師品川和太鼓の会3名参加者60名・高津小学校での国際交流総合学習への協力(11/28)参加者27名・忘年会(12/12)参加者50名・文集づくり・料理で国際交流しよう!(3/6)参加者24名	

(水曜日夜間コース)

開 設 期 間 4月12日(木)~3月14日(木) 19:00~20:30 合計36回			
ボランティア	日本語支援 17名 (三本木の会)	保 育	24名 (高津保育ボランティア)
事 業 事 例	 ・1 学期末交流パーティー(7/12) 参加者54名 ・秋の課外活動「秋の渋谷区ぶらり歩き」NHF者26名 ・忘年会(12/13) 参加者51名 ・3学期末交流パーティー(3/14) 参加者37名 		ク・竹下通り等散策(11/11)参加

宮前 (金曜日昼間コース)

開設期間	設 期 間 4月13日(金)~3月8日(金) 10:00~12:00 合計34回	
ボランティア	日本語支援 20名(宮前日本語ボランティアの会) 保育 37名(市民館保育ボランティア)	
事業事例	・課外活動 キリンビール工場 (7/4) 参加者 16名 (宮前日本語ボランティアの会の主催) ・短冊に願い事を書き、飾り付け (7/6) ・交流会 (12/14) 参加者 大人66名 子ども 10名 ・日本語学級新聞「コスモス」発行 ・スピーチ大会	

(水曜日夜間コース)

開設期間	期 間 4月18日 (水) ~3月6日 (水) 19:00~20:30 合計32回	
ボランティア	日 本 語 支 援 11名(日本語ボランティア「コスモスの会」) 保 育	
事業事例	・ミーティング・交流会	

多摩 (水曜日昼間コース)

開設期間	開 設 期 間 4月10日(水)~3月12日(水) 10:00~12:00 合計36回		
ボランティア	日 本 語 支 援 23名 (多摩にほんごの会) 保 育 26名 (多摩保育グループ)		
事業事例	 ・盆踊り教室 (7/11) 講師 多摩区文化協会 3名 参加者30名 ・書道教室 (10/31) 講師 多摩文化協会 1名 参加者28名 ・忘年会 (12/12) 参加者32名 ・毎月最終学習日は、新規学習者の自己紹介 ・情報交換を活性化するために大会議室で年5回活動 		

(金曜日夜間コース)

開設期間	4月20日(金)~3月1日(金)19:00~20:3	30 合計36回
ボランティア	日本語支援 19名 (たま語)	保育
事業事例	 ・異文化交流会(5/18)参加者 22名 ・料理教室(6/22)参加者 26名 ・盆踊り (7/20)参加者 23名 ・日本文化を学ぶ催し(10/19)参加者 25名 ・忘年会(12/21)参加者 23名 	

麻生 (木曜日昼間コース)

開設期間	5月10日(木)~3月14日(木)10:00~11:30合計35回	
ボランティア	日本語支援 25名 保育 8名 (ジャンケンポン)	
事業事例	・拡大!日本語教室 (7/19) 参加者18名 ・やってみよう!日本のあそび (12/13) 参加者26名 ・中国・韓国・ベトナムの料理体験 (3/14) 参加者17名	

(木曜日夜間コース)

開設期間	5月10日(木)~3月14日(木) 18:30~20:00 合計35回
ボランティア	日本語支援 12名 保 育
事業事例	・日本の文化に親しもう! (7/19) 参加者5名・料理体験 part1 (12/13) 参加者9名・料理体験 part2 (3/14) 参加者5名

学習者国別リスト

	<u> </u>	国別リムト														
行	No.	出身国・地域	教文	<u> </u>		中		高		宮			摩	麻		合計
			夜	午前	夜	午前		午前	夜	午前	夜	午前	夜	午前	夜	4
	1	アイルランド	1	1 2		1	1	4	0	7		0	0	9	1 2	4
	2	アメリカ	1	2		1	1	4	3	7	5	9	2	9	2	
	3	アルゼンチン	1		0		0		1	1	0	- 1		0	1	0
	4	イギリス	1		2		2		1	1	2	1		3	1	14
	5	イスラエル	1					1								0
ア	6	イタリア	1			1		1	1							2
ア行	7	イラン	40		-	1			1				-			2
	8	インド	43	3	1		5	-	3		-	1	1		2	59
	9	インドネシア	5	1	1		3	1	3	3	1	1		2		21
	10	ウクライナ								-						0
		ウズベキスタン								1		1		-		2
	12	エクアドル	2		0							1	1	1	1	4
	13	オーストラリア ガーナ			2		1						1		1	4
	14	カナダ			1		1	1					2	1		4
			C	1.0	C	0	C	11	0	10	4	11	9	1	2	2 86
	17	韓国 カンボジア	6	16	6	1	6	11	2	10	4	11	3	6	3	
力行	17	<i>ルノ小ン</i> / ギーマ				1		1	1				1			3
11	18 19	ギニア グァテマラ	1	\vdash												1
	20	コスタリカ	1	-												1
	21	コロンビア														0
		ジャマイカ									1					1
	22	シンガポール				1		1			1		1			3
サ	24	スイス		-		1		1								0
行	25	スペイン		 								-				0
	26	スリランカ	1	3				1	1	1		5		2		14
	27	タイ	6	2		4	3	4	2	10		6		3	3	
	28	台湾	10	2	2	16	9	9	4	2	3	3		4	1	67
	29	チュニジア	10	-		1	2	1	1		0	1				6
タ行	30	中国	41	23	10	33	25	38	15	19	11	25	22	27	8	
行		チリ	- 11	10	10	00	1	00	10	10	- 11	10			J	1
	32	ドイツ					1					2		1		4
	33	トルコ	1									Ī				1
_1	34	ナイジェリア			2				1			1				4
ナ行	35	ニュージーランド	1						1			4		1		7
17	36	ネパール	2			2	4	3	8			8	6			33
	37	パキスタン				1	1					1				3
	38	バングラデシュ	1		1											2
		フィリピン	27	10		11	4	7	8	10	5	17		6		105
		フィンランド			1											1
\ <u>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</u>		ブラジル	2							1		2		3		8
行		フランス		2		_	2	1				1		5		12
		ベトナム	22	1	3	7	18	4	9		2	3	10		3	
		ペルー	11	4	1			1		1				2		20
		ベルギー												1		1
	40	ボリビア							-				_			0
	4/	マレーシア	3	 		3		3	1		2		2			15
マ		ミャンマー(ビルマ)		0		-1		1	2			ļ				3
行		メキシコ モロッコ		2		1								1		3 2
	51	モンゴル	1	 		1					1			1		2
=	52	ルーマニア	1	 							1	-				0
ラ行	52	ロシア						1	1	3	1	-				6
1.1	54	アルジェリア	1	\vdash				1	1	J	1					1
	55	ウガンダ	1	\vdash									2			2
	56	エチオピア								1			2			3
	57	カメルーン													1	1
		キルギス						2	1						1	3
		ケニア							1			1	1			2
_	60	コートジボワール												1		1
その		デンマーク							1				1			2
他	62	ニカラグア	1													1
10	63	日本	3				1						1	2		7
	64	ノルウェー								2						2
	65	パラグアイ								1						1
		ベネズエラ		1		1									-	2
	67	ベラルーシ								1						1
		ポーランド	1													1
	4	計	195		34	87	90									1,040
	参	参加延べ人数	1,595	827	284	701	876	976	1,107	799	246	814	341	843	221	9,630

Ⅱ 1 <参考> ボランティア交流事業

地域日本語ネットワークのつどい

日	時	平成24年10月27日(土) 13:00~17:30
会	場	高津市民館 大会議室、料理室
		識字・日本語学習活動に関わるボランティアと職員が一堂に会し、地域にも呼びかけて、川崎市の識字・日本語学習活動のあり方等について協議する。
		地域日本語教育推進事業の一環として実施され、地域日本語連絡会(識字学習活動担当職員と、 活動に関わるボランティアの連絡協議組織)が中心となって企画・運営にあたった。
内	容	テーマ: (第17回)「外国人市民への情報伝達のあり方2 ~「やさしい日本語」をどう生かすか~」 日本語の難しさや曖昧さといった特徴を理解しながら、外国人への情報伝達あるいは相互のコミュニケーションをより進めるために何が必要かを考えあい、多文化共生社会実現のために識字・ 日本語学習活動に携わる者が果たす役割を見つめなおす。また、協力してワークショップを行うことにより、ボランティア同志の交流を図り、つながりを築く。
		(1)「やさしい日本語」読み書き編(2)「やさしい日本語」会話編(3)講義の振り返り
		講 師: 財団法人自治体国際化協会派遣 地域国際化推進アドバイザー 土井佳彦 (NPO法人多文化共生リソースセンター東海 代表理事)
参力	ル 者	91名 (内訳:識字ボランティア64名、外国人市民12名、職員13名、その他 2 名)

地域日本語連絡会

回	月日	曜	内容	会場
1	4 · 21	土	情報交換・報告事項(受付状況、震災後の変化等) 平成24年度役割分担 出席26名	高津市民館 第6会議室
2	5 · 19	土	情報交換・報告事項(年度明けての状況等) ネットワークのつどいについて 出席25名	高津市民館 第4会議室
3	6 · 16	土	情報交換・報告事項 (震災以降の学習者数について等) ネットワーク のつどい実行委員会 出席22名	中原市民館 第2会議室
4	7 · 21	土	情報交換・報告事項(改定入管法、夏イベント等) ネットワークのつどい実行委員会 出席23名	高津市民館 第4会議室
5	8 · 18	土	情報交換・報告事項 (ボランティアの年限について等) ネットワークのつどい実行委員会 出席21名	中原市民館 第2会議室
6	9 · 15	土	情報交換・報告事項(研修の予定、改定入管法等) ネットワークのつどい実行委員会 出席24名	高津市民館 第6会議室
7	10· 13	土	情報交換・報告事項(研修について、等) ネットワークのつどい実行委員会 出席18名	教育文化会館 第5学習室
8	11. 17	土	情報交換・報告事項(研修、年末の行事予定等) ネットワークのつどい報告、振り返り 出席21名	中原市民館 第2会議室
9	12· 15	土	情報交換・報告事項 (年末の行事等) 出席26名	高津市民館 第4会議室
10	1 · 19	土	情報交換・報告事項(年明けの状況、医療相談の対応、学習内容の振り返り等) 出席22名	中原市民館 第2会議室
11	2 · 16	土	情報交換・報告事項(今年度の特徴的状況・取り組み等) 出席22名	国際交流センター
12	3 · 16	土	情報交換・報告事項(スピーチコンテスト振り返り、K-City予定等) 出席17名	高津市民館 第5会議室

Ⅱ2 識字ボランティア研修

教文 識字ボランティア研修(入門)

タイトル: この「まち」でともに暮らしていくために 主 題: 地域の中で自分に何が出来るかを考える

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	10· 5	金	」外国人甲氏の立場を	オリエンテーション 異言語体験学習	職員 川崎区在住外国人市民2人
2	12	2 金	体験学習し、外国人市民の気持ちを知る	外国人市民とまち歩き	拓殖大学日本語教育研究所 講師 大越 貴子 川崎区在住外国人市民2人
3	19	金	: 外国人市民の学習を - 支援するための具体	暮らしの中の日本語 〜地域オリジナルテキストを創る〜	大越 貴子
4	24	1 水		共に学ぶために 〜対話から文字学習への基礎づくり〜	フリーランス・エディター
5	31	小水	外国人市民の置かれ ている状況を知り、 課題を共有する	日本の社会制度・情報を学ぶ	上杉 祐子ローズマリーサルヴィオ 他
6	11. 7	水	- - - 識字・日本語ボラン	識字学級「にほんごひろば」見学	職員
7	14	1 水		「にほんごひろば」での活動体験(実習)	教育文化会館識字学級「にほんごひろば」ボランティア
\ 12	12. 19) 水		「にはんこいつは」(が伯男体級(美音) 	かこいりは」 かノンノイノ

- ●開設場所 教育文化会館、ふれあい館 他 ●時 間 帯 主に金曜日10:00~12:00、水曜日19:00~21:00
- ●対 象 日本語学習支援や多文化関連の活動に関心のある方
- ●参加者数 21人(男10人、女11人) ●延べ人数 143人

教文 識字ボランティア研修 (ブラッシュアップ)

主 題:ともに学ぶ「識字学級」で充実した支援を行うために

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	10. 24	水	外国人市民の学習を 支援するための具体 的な手法を知る	共に学ぶために 〜対話から文字学習への基礎づくり〜	フリーランス・エディター
2	31	水	外国人市民の置かれ ている状況を知り、 課題を共有する	日本の社会制度・情報を学ぶ	上杉 祐子ローズマリーサルヴィオ 他
3	1 · 26	土	活動の中で具体的に 感じている疑問や不	学習者とのコミュニケーション方法	拓殖大学 日本語教育研究所
4	2 · 16	土		学習者の日本語レベルを考慮した学習の進め方	講師 大越 貴子

- ●開設場所 教育文化会館
- ●時 間 帯 水曜日19:00~21:00 土曜日10:00~12:00
- ●対 象 識字ボランティアおよび関心のある方
- ●参加者数 23人(男8人、女15人) ●延べ人数 30人

幸 識字ボランティア研修(午前)

タイトル: 異文化体験からはじめる日本語ボランティア入門講座

主 題:識字学習活動について理解を深める

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	5· 9	水		カードゲームから異文化を体験しよう	日本語学級(午前)ボランティア 職員
2	16	水		ワークショップから異文化を体験しよう	かながわ開発教育センター(K-DEC)事務局長木下 理仁
3	23	水		幸日本語学級を体験しよう	日本語学級(午前)ボランティア
4	30	水	異文化のもとを訪れ た外国人の気持ちを	外国人市民の声を聞いてみる	日本語学級(午前)学習者
5	6· 6	水	知り、日常生活にお いて外国人が持つ悩	外国人相談員と"相談体験"	川崎市国際交流センター 外国人市民相談員 金 珠英
6	10	田	みについて考え、そ れを踏まえた上で、	外国人から見た「やさしい日本語」	国際交流基金日本語国際センター 専任講師 高 偉健
7	15	金	川崎市の識字学習活 動のねらいを理解す	識字の学級の原点を訪ねる〜川崎市ふれあい館 の訪問〜	川崎市ふれあい館 職員
8	20	水	る	川崎市における在日の歴史とは	社会福祉法人青丘社理事長裵 重度
9	27	水		日本で外国人が直面することは?	「にほんごワールド」メンバー
10	7·11	水		川崎市が目指す識字学級とは	川崎市教育委員会事務局 学校教育部指導課 課長 島田 秀雄
11	9 · 5~	水		幸日本語学級の実習	日本語学級(午前)ボランティア
12	2 · 13	水	通して識字学習活動 の趣旨に触れる	実習の振り返り	T I J 東京日本語研修所 名誉所長 髙栁 和子

●開設場所 幸市民館 他

●時 間 帯 主に13:30~15:30

●対 象 関心のある方

●参加者数 32人(男8人、女24人) ●延べ人数 240人

幸 識字ボランティア研修(夜間)

タイトル:識字ブラッシュアップ研修

主 題:識字ボランティアの資質向上を図り、多文化共生の実現をめざす

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	6 · 2	木		改正される在留管理制度と住民登録システムに ついて学ぶ	フェリス女学院大学 非常勤講師 山田 貴夫
2	10. 4	木		トラブルに遭遇した際に活用できる簡単な護身 術を学習者とともに学ぶ	幸警察署生活安全課 職員
3	11. 1	木	学級のあり方につい て考える	外国人にとっての「やさしいにほんご」について、その理念や背景について学ぶ	国際交流基金日本語国際センター
4	2 • 20	(木		普通の日本語からやさしい日本語に書き換える 際の注意点などについて学ぶ	専任講師 高 偉健

●開設場所 幸市民館

●時 間 帯 18:30~20:30

●対 象 識字・日本語ボランティア及び関心のある方

●参加者数 13人(男4人、女9人) ●延べ人数 37人

中原 識字ボランティア研修(ブラッシュアップ I)

主 題:ボランティアの資質向上を図り、学級の課題解決に繋げる

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	10. 30	火	に活かせる日本語の	話してもらう授業をめざして グループ指導でのアクティビティを中心に	准教授 荒川 洋平
2	11. 3	土	知識と提供の方法を 学ぶ	テキストには載っていない、日本語の曖昧な表 現を知る	武蔵野大学大学院 教授 佐々木 瑞枝

- ●開設場所 中原市民館
- ●時 間 帯 主に13:30~15:30
- ●対 象 識字ボランティア及び関心のある方
- ●参加者数 33人(男6人、女27人) ●延べ人数 55人

中原 識字ボランティア研修(ブラッシュアップⅡ)

主 題:外国人市民への学習支援について、具体的に考える

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師·助言者	など
1	1 · 13	日	外国人市民への学習 支援について学ぶ	日本で生活する外国人市民への支援	明海大学 講師 西	国川 寛之
2	2 · 11	月	学級づくりの工夫	中部地区合同研修<中原・高津・宮前> 学習者にとって魅力のある学級づくり	一般社団法人アク 教育研究所 嶋	ラス日本語 鳥田 和子

- ●開設場所 中原市民館
- ●時 間 帯 主に 14:00~16:00
- ●対 象 識字ボランティアおよび関心のある方
- ●参加者数 19人(男4人、女15人) ●延べ人数 33人

中原・高津・宮前 識字ボランティア中部地区合同研修

主 題:学習者にとって魅力のある学級づくり

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	2·11	月	'ラ'・金房~) < (1 (1) →	中部地区合同研修<中原・高津・宮前> 学習者にとって魅力のある学級づくり	一般社団法人アクラス日本語 教育研究所 嶋田 和子

●開設場所 中原市民館

- ●時 間 帯 10:00~12:00
- ●対 象 識字ボランティアおよび関心のある方 ●参加者数 24人(男7人、女17人)

高津(夜) 識字ボランティア研修 I (ブラッシュアップ)

主 題:日本語ボランティアとしてのスキルアップをはかる

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	10. 20	土	日本語教室(夜)の 現状と課題	各グループの課題を共有し、解決に向けた話し 合いを行なう	三本木の会 日本語ボランティア
2	11. 24	土	学習者の理解しにくい 部分をわかりやすく	日本語の文法について理解し、学習者のレベル	LTC友の会(杉並区のボ ランティア日本語の会)
3	12. 1	土	説明する方法を学ぶ	に応じた説明方法を学ぶ	アドバイザー 山形 美保子

- ■開設場所 高津市民館
- ●時 間 帯 13:30~16:30
- ●対 象 識字ボランティア活動中の方
- ●参加者数 20人(男6人、女14人) ●延べ人数 45人

高津 識字ボランティア研修Ⅱ

主 題:日本語ボランティアとしてのスキルアップをはかろう

回	月日 曜 学習課題		学習課題	学習内容	講師・助言者など	
1	11. 14	水	日ごろの活動で感じ	「助詞の練習Ⅰ. Ⅱ」テキストを	TIJ東京日本語研究	語
2	21	水	ている日本語学習支 援についての疑問や	使って	名誉所長 髙柳	和子
3	2· 6	水	不安を共有し、解決	「初期の助詞導入のポイント」	早稲田大学	
4	13	水	する		講師 塩崎	紀子

●開設場所 高津市民館

●時 間 帯 13:30~15:30

●対 象 日本語ボランティアをしてる方

●参加者数 34人(男8人、女26人) ●延べ人数 109人

宮前 識字ボランティア研修

タイトル: 識字ボランティアブラッシュアップ研修 I 主 題:共生社会の実現を目指し、技術向上を図る

回	月日曜学習課題		学習課題	学習内容	講師・助言者など		
1	9 · 7	金	識字の理念を知り、 これからの活動を考 える	識字学習活動とは何かを学ぶ	宮前市民館 菅生分館 分館長 西山 和美		
2	14	金	= -	学習者のニーズを引き出すためのコミュニケー ションを考える	アクラス日本語教育研究所		
3	21	金	作り活動していくこ ととは	識字学習活動とは何かを学ぶ	代表理事 嶋田 和子		

●開設場所 宮前市民館

●時 間 帯 主に14:00 ~16:00

●対 象 識字ボランティアの経験のある方

●参加者数 26人(男5人、女21人) ●延べ人数 64人

宮前 識字ボランティアブラッシュアップ研修Ⅱ

主 題:初中級クラスの日本語学習者のための学習支援について考える

□	月日曜学習課題		学習課題	学習内容	講師・助言者な	٤ ٪
1	3 · 13				明海大学	
2	19		習支援を考える	初中級クラスにおけるコミュニケーションの手 法について研究する②	講師西川	川 寛之

●開設場所 宮前市民館

●時 間 帯 18:30~20:30

●対 象 関心のある方

●参加者数 10人(男6人、女4人) ●延べ人数 16人

多摩 識字ボランティア研修(ブラッシュアップ)

タイトル: 学び合うにほんご

主 題:日本語学習支援のさらなる充実を目指して

回	月日		曜 学習課題		学習内容	講師·助言者	など
1	9 • 5	5	水	多文化共生社会の実	共同学習の場について考え、今の学習活動を見 つめ直す	人材育成プロジョ ディネーター :	ェクトコー 吉田 聖子
2	1	2	水	現に向けて、日頃の 識字学習活動に不安 を抱えている問題を	日本語学習支援としての「日本語ボランティア」 を大学の授業にどのように取り入れているかに ついて理解を深める	専修大学文学部 准教授	高橋 雄一
3	10. 1	7	水	克服するため日本語 学習支援のさらなる	学習者の日常生活に役立つ、より効果的な支援 方法を考える	にほんごの会 くれよん ガ	茂木 真理
4	3	1	水	スキルアップを図り、地域に根ざした 学習活動の充実を目	ボランティア同士のコミュニケーションについ て理解を深める	武蔵野市国際交流 日本語学習支援コー	
5	11.	7	水	指す。	多文化共生に向けて改めて川崎市の識字学習と は何かを考える		吉田 聖子

●開設場所 多摩市民館

●時 間 帯 14:00~16:00

●対 象 日本語ボランティア及び関心のある方 30名

●参加者数 37人(男3人、女34人)

●延べ人数 97人

多摩 多摩・麻生 識字ボランティア北部合同研修

タイトル: 学び合うにほんご

主 題:日本語学習支援のさらなる充実を目指して

回	月日 曜 学習課題		学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	12. 5	→ v	今の日本語教育を知	多摩市民館との合同研修	文化庁国語科日本語教育専
1	12. 9	水	る。	日本語学習のトレンドを知る。	門職 山下 隆史

●開設場所 多摩市民館

●時 間 帯 14:00~16:00

●対 象 日本語ボランティア及び関心のある方 ●参加者数 40人 (男 7 人、女33人)

麻生 識字ボランティア研修(入門)

タイトル:あさおにほんごクラスボランティア入門講座

主 題:川崎の識字学習指針を基にボランティア活動に必要な理念や心構えを知る

昼コース

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	5· 24	木	地域で生活する外国人 市民の生活を「日本語」 を通して支援し、外国 人市民と日本人市民が	外国人が直面する問題を知る	川崎市国際交流協会多文化 共生課 課長 吉田 和江 外国人特派員 小倉 ノエミ
2	31	木	共に生きるという川崎 の識字理念を身に付	自己紹介、あさお日本語クラスの見学、川崎の 識字理念を知る	職員
3	6 7	木	け、実践できるボラン ティアを育て、麻生市	あさお日本語クラスの見学	収貝
4	14	木	民館の識字教室を活性 化させると共に識字理		人材育成プロジェクト・コ ーディネーター
5	21	木	念を実態化させたもの にする	実際の活動へ必要な準備を考える	吉田 聖子

夜コース

回	月日 曜 学習課題		学習課題	学習内容	講師・助言者など		
1	5 · 24	木	地域で生活する外国人市民の生活を「日本語」	ボランティアとして外国人市民へできる支援と は何かを知る	かわさき市民活動センター 理事長 小倉 敬子		
2	31	木	を通して支援し、外国 人市民と日本人市民が 共に生きるという川崎	自己紹介、あさお日本語クラスの見学、川崎の 識字理念を知る	職員		
3	6· 7	木	の識字理念を身に付け、実践できるボラン		机块		
4	14	木	ティアを育て、麻生市 民館の識字教室を活性 化させると共に識字理	グループで学習を進める方法を知る、ボランティアの役割を考える	吉田聖子		
5	21	木	念を実態化させたものにする	実際の活動へ必要な準備を考える	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □		

- ●開設場所 麻生市民館
- ●時 間 帯 昼コース10:00~12:00 夜コース18:30~20:30
- ●対 象 あさおにほんごクラスでのボランティア活動を希望している方
- ●参加者数 昼コース14人(男0人、女14人) 夜コース8人(男3人、女5人)
- ●延べ人数 昼64人 夜37人

麻生 識字ボランティア研修(ブラッシュアップ)

主 題:識字学習活動のさらなる向上を目指して

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など																			
1	10. 11	木	コミュニケーション	オリエンテーション/自分のコミュニケーショ	人材育成プロジ	エクト・コー																		
1	10. 11	Ę	方法を振り返る	ンについて考える	ディネーター	吉田 聖子																		
0	95	+		活動のアイデア探し①	にほんごの会	くれよん																		
2	25	//	新しい視点を持って	~テキストを使って~		茂木 真理																		
2	11. 1	木	「理想の識字学習活	活動のアイデア探し②																				
3	11, 1	//	動 をつくる	~身近な場所から情報探し~		吉田 聖子																		
4	99									4		4-	4	4	4	4	+	+	4		到」で フトる	活動のアイデア探し③		口口 至丁
4	22	木		~理想の学習活動をつくる~																				
_	19. E	→ v	今の日本語教育を知	多摩市民館との合同研修	文化庁国語科日本	卜語教育専門職																		
Э	12· 5	水	る	日本語学習のトレンドを知る		山下 隆史																		

- ●開設場所 麻生市民館 他
- ●時 間 帯 14:00~16:00
- ●対 象 識字ボランティア
- ●参加者数 38人(男7人、女31人) ●延べ人数 170人

Ⅱ3 社会人学級

1. 趣 旨

中学校は卒業しているが、いろいろな事情で十分に学習できなかった人が、中学校初級程度の学力を身につけるとともに、学習の楽しさを知り、自分で学んでいける力を培うことをねらいとする。

2. 対 象

市内在住または在勤の15歳以上の方

3. 開催期間・時間

5月9日(水)~3月6日(水)18:30~20:30

4. 会 場 教育文化会館

5. 指導方針

原則として、国語・数学を中心に、週2回の学習で、いずれも中学校程度の学習を行なうが、学習者の学力・要望に応じて弾力ある学習展開を行なう。

6. 科目·内容·回数·講師

科	目	主な学習内容	回数	講師・助言者など
玉	語	言語、詩、短歌、俳句、漢詩、随想、物語、論語、読書、輪読、 作文、和歌、童話、漢字、文集作成	30	元教師 藤原 治子
数	(学	数のいろいろ、正の数・負の数、文字式、方程式、平面図形、 空間図形、確率	30	元教師 笠 ヒサ子
特	音楽	音楽を通じたコミュニケーション:音楽を楽しみながら高齢者 や障がい者との音楽を通じたコミュニケーションスキルを学ぶ	2	音楽療法士 小幡 久美子
別科目	課 活外 動	ホームルーム:学級の運営方法などを話し合い、交流を深める	1	職員 藤原 治子 笠 ヒサ子

7. 受講者数

	10代	20代	30代	40 代	50代	60代	70代	80代	計
男	0	2	0	1	1	3	6	1	14
女	0	0	1	0	0	14	6	0	21
計	0	2	1	1	1	17	12	1	35

8. 延べ人数 1074人

障がい者社会参加学習活動 П 4

教文 障がい者社会参加活動(教文青年教室)

主 題:共に生きる地域社会をつくるために

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	5 · 13	日	グループワークとコミュニケーション 1	自己紹介、班決め、名札作り	
2	6 · 10	日	社会と文化にふれる 1	施設見学(かわさきエコ暮らし未来館)	
3	7· 8	日	社会と文化にふれる2	日帰りバスハイク (羽田国際空港)	職員
4	9 • 9	日	グループワークとコ ミュニケーション 2	料理教室	ボランティアスタッフ
5	10. 14	日	スポーツと仲間づく り 1	スポーツ交流会(JFE水江町体育館)	
6	11. 11	日	社会と文化にふれる3	日帰りバスハイク (三浦みかん狩り)	
7	12. 9	日	グループワークとコミュニケーション3	クリスマス会(バルーンアートに挑戦)	クラウンでこぼこ 内田 恵美子
8	1 · 13	日	自己表現	初詣と新年会(カラオケ)	
9	2 · 3	日	スポーツと仲間づく り 2	ボウリング大会とつくろうよコンサート鑑賞	職員 ボランティアスタッフ
10	3 · 10	日	グループワークとコ ミュニケーション 4	今年度の反省と来年度の計画づくり	

- ●開設場所 教育文化会館 他 ●時 間 帯 主に10:00から14:00
- ●対 象 養護学校、特別支援学級の卒業者
- ●参加者数 37人 (男23人、女14人) ●延べ人数 253人

幸 サンデーフレンドパーク

主 題:地域の仲間と共に学ぶ

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	5 · 20	日		新年度顔合わせ、自己紹介	ボランティアスタッフ 職員
2	6 · 17	日		料理①	ボランティアスタッフ 職員
3	7 · 15	日		竹細工づくり	ボランティアスタッフ 職 員
4	8 · 26	目		遠足準備	ボランティアスタッフ 職員
5	9 · 16	日	障害のある人たちが様々な活動を通し	遠足(青少年科学館、岡本太郎美術館)	ボランティアスタッフ 職員
6	10 28	日	て、社会参加に必要 な基礎的な知識・技 術の向上を図り、ボ	身体を動かす (かんたんな器械体操)	神奈川県柔道整復師会川崎 支部連合整体師
7	11 25	日	ランティアなど地域 の人たちと共に学べ	料理②(カレーライス・ポテトサラダ)	大貫 智之 ボランティアスタッフ 職員
8	12 9	日	る機会を設け、地域 社会における仲間づ くりを図る	クリスマス会準備	ボランティアスタッフ 職員
9	23	日	くりを図る	クリスマス会※中原市民館との合同プログラム	ボランティアスタッフ 職員
10	1 · 20	目		ボッチャで遊ぼう	川崎ボッチャクラブ 新橋 さち子
11	2 · 17	目		バスハイク (万葉公園、湯河原梅林)	ボランティアスタッフ 職員
12	3 · 17	日		修了式	ボランティアスタッフ 職員

- ●開設場所 幸市民館 他 ●時 間 帯 主に13:30~15:30
- ●対 象 主に知的障がいのある方
- ●参加者数 9人(男7人、女2人) ●延べ人数 73人

中原 ヤングジャンプセミナー

主 題:学びを通じて仲間との交流を深める

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	4 · 15	Ш	活動計画策定への主 体的参加	受付と年間活動計画作成	
2	5 · 20	Ш	集団行動を通じての 学び	遠足① (サントリービール武蔵野工場)	
3	6 · 17	日	集団行動を通じての 学び	バスハイク①(多摩動物公園)	
4	7 · 22	日	ものづくりへの関心 を深める	お菓子作り (スポンジケーキ、蒸しケーキ、和菓子)	ボランティアスタッフ
5	$9 \cdot \frac{15}{16}$	土日	集団生活を通じての 学び	合宿 (青少年の家) レクリエーション 他	
6	10. 7	日	運動を通じての健康 づくり	スポーツ (とどろきアリーナ) ※宮前市民館との合同プログラム	
7	21	日	集団行動を通じての 学び	遠足② (東京スカイツリー・浅草)	
8	11. 25	日	家庭生活への関心を 深める	料理(炊き込みご飯、肉じゃが)	料理研究家米井智子ボランティアスタッフ
9	12. 23	月	共同作業を通じての 学び	クリスマス会(料理、ゲーム、飾りつけ) ※幸市民館との合同プログラム	
10	1 . 20	日	集団行動を通じての 学び	バスハイク②(鉄道博物館)	ギニンニュマッカ・フ
11	2 · 17	日	ものづくりへの関心 を深める	ものづくり (草木染め)	ボランティアスタッフ
12	3 · 17	日	振り返りと来年度へ の展望	まとめ・振り返り	

●開設場所 中原市民館 他

●時 間 帯 主に9:30~14:00

●対 象 障がいのある方 ●参加者数 28人(男15人、女13人) ●延べ人数 236人

高津 日曜ふれあい広場

主 題:地域のみんなとともに学ぼう!!

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	5 · 20	日		顔合せ・連絡帳づくり・年間計画会議	ボランティアスタッフ
2	6 · 17	日	地域の仲間やボラン ティアスタッフとさ	料理教室・パステルアート体験	アイコンシャス 吉川 ちひろ
3	7 · 15	日	まざまな内容の実習	たかつ区福祉まつり見学	
4	9 · 16	日	や学習活動を行ないコミュニケーション	運動会 (市立養護学校)	
5	10. 21	日	と余暇の充実、地域	バスハイク葛西臨海公園(1.3.5班)	ボランティアスタッフ
6	11. 18	日	社会への参加を図り	バスハイク葛西臨海公園(2.4.6班)	
7	12· 16	日	ノーマライゼーションの理念に基づき、	クリスマス会	
8	1 · 20	日	共に生きる地域社会	パステルアート体験・初詣	吉川 ちひろ
9	2 · 17	日	の実現を目指す	大山街道フェスタ見学	ボランティアスタッフ
10	3 · 17	日		修了式	ボランティアスタッフ

●開設場所 高津市民館 他

●時 間 帯 主に10:00~14:00

- ●対 象 主に知的障がいのある方
- ●参加者数 43人(男27人、女16人) ●延べ人数 351人

宮前 みやまえウィンズ

主 題:ノーマライゼーションの理念に生きる地域社会の実現を目指す

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	5· 9	日		ミーティング(自己紹介、リーダー・グループ 決め、今年度の活動について)	
2	6 · 13	日		Tシャツ・旗づくり	ボランティアスタッフ
3	7· 11	日		バスハイク (河口湖、さくらんぼ狩り)	
4	9 · 12	日		ハイキング (こどもの国)	
5	10 • 10	日	いろいろな体験を通じて余暇活動の充実を図るとともに、み	スポーツ大会(中原ヤングジャンプと交流)	ボランティアスタッフ、職員 とどろきアリーナ職員 日本フロアホッケー連盟 副理事長 加藤 宗一
6	11. 14	日	やまえウィンズを通じて、仲間やサポー	ミーティング(クリスマス会・バスハイクについて、ミュージックセラピー)	ボランティアスタッフ 音楽療法士補 井出 絵里子
7	12· 12	日	ターとのつながりあ いを強める	クリスマス会	
8	1 • 9	日		バスハイク(お台場)	ボランティアスタッフ
9	2 · 13	日		生田緑地 (青少年科学館・岡本太郎美術館・枡 形山)見学	
10	3 · 13	日		スクラップ・ブッキング、修了式	スクラップブッキング協会認定講師小坂 真砂美
課外	8 · 22	日		夏休み子どもあそびランドへボランティアとし て参加	ボランティアスタッフ

●開設場所 宮前市民館 他 ●時 間 帯 10:00~15:00

●対 象 区内在住の障がいのある方 ●参加者数 24人(男16人、女8人) ●延べ人数:316人

多摩 青年教室

主 題:様々な体験を通して地域の仲間と交流しよう

	月日	3	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	5·	12	土		オリエンテーション	ボランティアスタッフ 職員
2	6·	9	土		料理体験① (日本の料理を作ろう!) 盆踊りを楽しむ	ボランティアスタッフ 市民館利用団体メンバー
3	7 ·	14	土		料理体験①(中国の料理を作ろう!) 中国のラジオ体操をやってみよう	職員
4	9•	1	土	さまざまな活動を、	バスハイク① (富士 盲導犬の里)	
5	10•	6	土	ボランティアや地域 の人々と共に体験し	バスハイク②(横浜ズーラシア)	ボランティアスタッフ
6	11•	17	土	充実した時間を過ご すことで、社会参加	お楽しみ会の準備をしよう	職員
7	12•	8	土	を実現する	冬のお楽しみ会	
8	1 •	26	土		アート体験① (青年の街を作ろう・風景を描く)	専門指導者 - ボランティアスタッフ
9	2 •	16	土		アート体験②(青年の街を作ろう・人や動物を作る)	職員
10	3 ·	16	土		たま学びのフェア参加	ボランティアスタッフ 職員

●開設場所 多摩市民館 他 ●時 間 帯 10:00~15:00

- ●対 象 区内在住・在勤の障がいのある方
- ●参加者数 37人(男20人、女17人) ●延べ人数 181人

多摩 ボッチャをやってみよう

主 題:後天的に障害を持った方がボッチャ競技を通じて地域の人と関わる

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	11. 11	Ш	がいを持った方々は	ボールを「触る」「握る」投げる」「ひろう」「転 がす」などの基本動作から身体を動かすことを	
2	25	田	それまで楽しんでいたスポーツができな	学ぶ。いっしょにボッチャをする楽しさを感じ あう。	
3	12· 9	日	くなりそれを通して の人とのつながりも	実際のルールにのっとったゲームを団体または	ボッチャ競技者
4	1 · 13	日	なくしている。また、	個人で行い戦術を学ぶ。	秋元 妙美
5	2· 10	田	重度の障がいの方々 ほど公的な場もない ので、地域とつなが るチャンスが少ない のが現状である	パラリンピックに参加し入賞した講師による講 演会	

●開設場所 大会議室

●時間帯 13:00~15:30

●対 象 身体障害のある方・健常者

●参加者数 16人(男9人、女7人) ●延べ人数 48人

麻生 麻生青年教室

主 題:地域の仲間と共に余暇活動を楽しもう

回	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	5 · 20	日		開講式(自己紹介・班別活動・マジックショー 鑑賞)	ボランティア パフォーマー 鶴岡 アキラ
2	6 · 24	日	仲間とボランティア	料理orボーリング	
3	7 · 15	目	との新しい発見・体		
4	9 · 16	日	験・出会いが得られ	秋祭り	
5	10· 28	日	る場となることを目	芋ほり・料理	
6	11· 25	日	指す 地域での体験活動や	みかん狩り (バスハイク)	ボランティア
7	12· 16	日	交流等の学習機会を	クリスマス会	
8	1 · 19	日	提供することをとお		
9	1 · 20	日	して、障がいのある	もちつき	
10	2 · 17	目	人の社会参加促進を	いちご狩り (バスハイク)	
11	3 · 17	日	図る	閉講式 ダブルダッチ	ボランティア 日本体育大学 ダブルダッチサークル

●開設場所 麻生市民館 他

●時 間 帯 9:30~15:00

●対 象 区内在住・在勤の障がいのある方

●参加者数 32人(男25人、女7人) ●延べ人数 263人

障がい者ボランティア研修(生涯学習推進課分 事業数全1事業) Π 5

生涯学習推進課 障がい者社会参加学習活動ボランティア合同研修

主 題:青年教室 活動報告会2012

□	月日	曜	学習課題	学習内容	講師・助言者など
1	0.0	П	1年間の活動を紹介	1. 市民館「障がい者青年教室」のはじまり 2. 町田市障がい者青年学級のひろがり	元社会教育主事 熊谷 道廣 とびたつ会
1	3 · 3	3 🗆	・・3	3. 教文・各市民館青年教室のかさなり4. まとめ~それぞれのつながり	代表松田 泰幸とびたつ会メンバー

●開設場所 中原市民館

●時 間 帯 9:30~12:00

●対 象 障がい者社会参加学習活動のボランティア及び職員

●参加者数 23人(男12人、女11人)